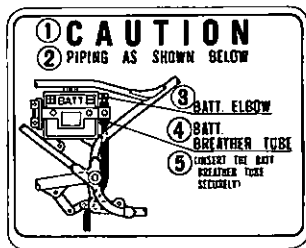


## Mantenimiento de la batería

La inspección del nivel de electrolito de la batería y, su reposición, deberán efectuarse tan frecuentemente como se indica en el Programa de Mantenimiento (pág. 92), y en la sección "Inspección antes de la puesta en marcha" (Pág. 77) El nivel del electrolito deberá estar entre la marca superior (1) y la inferior (2) del nivel. Si el nivel está más bajo que lo indicado, agregue agua destilada. Utilice una jeringa o embudo plástico. La batería es accesible desmontando la cubierta lateral.

**PRECAUCION:** Al verificar el nivel del electrolito de la batería o añadir agua destilada, cerciorarse de que el tubo de respiración esté conectado a la salida del respirador de la batería.

- (1) PRECAUCION (2) Colocar los tubos como se muestra abajo (3) Codo de la batería  
(4) Tubo de respiracion de la batería (5) Insertar firmemente el tubo de respiracion de la batería



## Pflege der Batterie

Überprüfen des Elektrolytstandes und gegebenenfalls Nachfüllen von Elektrolyt sollte häufig durchgeführt werden, wie dies im Wartungsplan (Seite 94) und dem Abschnitt "ÜBERPRÜFUNG VOR DEM FAHREN" (Seite 77) ersichtlich ist. Der Elektrolytstand sollte zwischen den oberen (1) und unteren (2) Pegelmarkierungen gehalten werden. Falls er zu niedrig ist, füllen Sie destilliertes Wasser nach, um den Pegel zu erhöhen. Verwenden Sie dazu eine Spritze oder einen Plastiktrichter. Durch Entfernen des Seitendeckels ist die Batterie zugänglich.

**VORSICHT:** Beim Überprüfen des Elektrolytstandes in der Batterie oder beim Zugeben von destilliertem Wasser darauf achten, daß das Entlüfterrohr an den Entlüftungsausgang der Batterie angeschlossen ist.

- (1) VORSICHT (4) Batterie-Entlüftungsschlauch  
(2) Schlauchführung wie unten (5) Den Batterie-Entlüftungsschlauch sicher Anschliessen  
(3) Batteriekrümmer